

Brusel 17. října 2025
(OR. en)

14184/25
ADD 1

STATIS 76
SOC 674
EMPL 441
ECOFIN 1365
DELA CT 157
EDUC 388
SAN 641

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	6. října 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	C(2025) 6574 annex
Předmět:	PŘÍLOHY nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1700 stanovením víceletého průběžného plánování na období 2029-2036

Delegace naleznou v příloze dokument C(2025) 6574 annex.

Příloha: C(2025) 6574 annex



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 6.10.2025
C(2025) 6574 final

ANNEXES 1 to 2

PŘÍLOHY

**nařízení Komise v přenesené pravomoci,
kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1700
stanovením víceletého průběžného plánování na období 2029-2036**

PŘÍLOHA I

Období sběru údajů podle čl. 2 odst. 1 a 2

Část A: Období sběru údajů pro oblasti s jednou periodicitou

Oblasti	Roky sběru údajů							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
Zdraví			X					
Vzdělání a odborná příprava						X ⁽¹⁾		
Využívání informačních a komunikačních technologií	X	X	X	X	X	X	X	X
Využívání času ⁽²⁾ ⁽³⁾				X				
Spotřeba ⁽³⁾		X					X	

(1) červenec 2034 – březen 2035

(2) Podle článku 3 nařízení (EU) 2019/1700 je sběr údajů nepovinný.

(3) Podle bodu 8 přílohy II nařízení (EU) 2019/1700 mohou být požadavky na přesnost splněny sloučením mikrodát získaných v rámci pozorování nejvýše za tři po sobě jdoucí roky.

Část B: Období sběru údajů pro oblasti s několika periodicitami

Pro oblast pracovních sil:

Skupina: zkratka/označení	Rok sběru údajů							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
LFQ/čtvrtletně	Čtvrtletně	Čtvrtletně	Čtvrtletně	Čtvrtletně	Čtvrtletně	Čtvrtletně	Čtvrtletně	Čtvrtletně
LFY/ročně	X	X	X	X	X	X	X	X
LF2YA / „Důvody k migraci“ a „Úpravy pracovní doby“	X		X		X		X	

Skupina: zkratka/označ ení	Rok sběru údajů							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
LF2YB / „Účast ve formálním a neformálním vzdělávání a odborné přípravě (za 12 měsíců)“, „Zdravotní postižení a další prvky minimálního evropského zdravotního modulu“ a „Prvky minimálního evropského zdravotního modulu“		X		X		X		X
LF8YA / Situace na trhu práce migrujících osob a jejich nejbližších potomků	X							
LF8YB / Důchody a účast na trhu práce			X					
LF8YC / „Mladí lidé na trhu práce“ a „Dosažený stupeň vzdělání – podrobné údaje, včetně přerušného nebo předčasně ukončeného vzdělání“				X				
LF8YD / Sladění pracovního					X			

Skupina: zkratka/označ ení	Rok sběru údajů							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
a rodinného života								
LF8YE / Organizace práce a úpravy pracovní doby							X	
LF8YF / Pracovní úrazy a zdravotní problémy související s výkonem povolání								X
LFAH2030 / <i>Ad hoc</i> téma (určí se později)		X						
LFAH2034 / <i>Ad hoc</i> téma (určí se později)						X		

Pro oblast příjmů a životních podmínek:

Skupina: zkratka/označení	Rok sběru údajů							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
ILCY/ročně	X	X	X	X	X	X	X	X
ILC3YA/Děti		X			X			X
ILC3YB/Zdraví			X			X		
ILC3YC / Trh práce a bydlení	X			X			X	
ILC6YA / Kvalita života						X		
ILC6YB / Mezigenerační přenos znevýhodnění a potíže s bydlením	X						X	
ILC6YC / Přístup ke službám		X						X
ILC6YD / Nadměrné zadlužení, spotřeba a jmění				X				
ILCAH2029 / <i>Ad hoc</i> téma Dostupnost bydlení a integrace služeb	X							
ILCAH2031 / <i>Ad hoc</i> téma (určí se později)			X					
ILCAH2033 / <i>Ad hoc</i> téma (určí se později)					X			
ILCAH2035 / <i>Ad hoc</i> téma (určí se později)							X	

PŘÍLOHA II

Seskupení dílčích témat pro sběr údajů s několika periodicitami podle čl. 2 odst. 2

Seskupení dílčích témat pro oblast pracovních sil:

Skupiny (zkratky)	Dílčí témata
LFQ	Informace o sběru údajů
	Identifikace
	Váhy
	Charakteristiky dotazování
	Místo
	Demografické údaje
	Státní občanství a přistěhovalecký původ
	Pobyt v zemi
	Hlavní status dle ekonomické aktivity (sebezařazení)
	Základní charakteristiky zaměstnání
	Postavení v zaměstnání
	Doba trvání smlouvy/dohody
	Práce na plný, nebo částečný úvazek – důvod
	Místo výkonu práce
	Hledání zaměstnání
	Ochota pracovat
	Disponibilita
	Druhé nebo další zaměstnání
	Podzaměstnanost
	Doba nástupu do zaměstnání
	Kontinuita a přerušení profesní dráhy
	Pracovní doba
	Příjmy z příspěvků v nezaměstnanosti
	Dosažený stupeň vzdělání
	Účast ve formálním a neformálním vzdělávání a odborné přípravě (za 4 týdny)

LFY	Váhy
	Složení domácnosti
	Složení domácnosti – další konkrétní podrobné údaje
	Podrobné údaje o smlouvě/dohodě
	Závislá samostatná výdělečná činnost
	Úkoly v oblasti vedení zaměstnanců
	Velikost podniku
	Práce z domova
	Hledání dalšího zaměstnání
	Potřeba péče
	Způsob nalezení zaměstnání
	Základní charakteristika posledního zaměstnání
	Příjmy z pracovní činnosti
	Dosažený stupeň vzdělání – podrobné údaje, včetně přerušného nebo předčasně ukončeného vzdělání
LF2YA	Důvod k migraci
	Úpravy pracovní doby
LF2YB	Prvky minimálního evropského zdravotního modulu
	Zdravotní postižení a další prvky minimálního evropského zdravotního modulu
	Účast ve formálním a neformálním vzdělávání a odborné přípravě (za 12 měsíců)
LF8YA	Situace na trhu práce migrujících osob a jejich nejbližších potomků
LF8YB	Důchod a účast na trhu práce
LF8YC	Mladí lidé na trhu práce
	Dosažený stupeň vzdělání – podrobné údaje, včetně přerušného nebo předčasně ukončeného vzdělání
LF8YD	Sladění pracovního a rodinného života
LF8YE	Organizace práce a úpravy pracovní doby
LF8YF	Pracovní úrazy a další zdravotní problémy související s výkonem povolání

Seskupení dílčích témat pro oblast příjmů a životních podmínek:

Skupiny (zkratky)	Dílčí témata
----------------------	--------------

ILCY	Informace o sběru údajů
	Identifikace
	Váhy
	Charakteristiky dotazování
	Místo
	Demografické údaje
	Státní občanství a přistěhovalecký původ
	Složení domácnosti
	Složení domácnosti — další konkrétní podrobné údaje
	Délka pobytu v zemi
	Minimální evropský zdravotní modul
	Přístup ke zdravotní péči
	Hlavní status dle ekonomické aktivity (sebezařazení)
	Základní charakteristiky zaměstnání
	Doba trvání smlouvy/dohody
	Podrobný popis situace na trhu práce
	Úkoly v oblasti vedení zaměstnanců
	Dosavadní pracovní zkušenosti
	Pracovní kalendář
	Pracovní doba
	Dosažený stupeň vzdělání
	Účast v činnostech formálního vzdělávání (v současnosti)
	Kvalita života
	Materiální deprivace
	Hlavní charakteristiky bydlení
	Náklady na bydlení, včetně snížených plateb za služby
	Péče o dítě
	Příjmy z pracovní činnosti
	Příjmy ze sociálních transferů
	Příjmy z penzijního zabezpečení
	Další příjmy, včetně příjmů z nemovitostí a kapitálu a transferů mezi

	domácnostmi
	Daně a příspěvky skutečně vyplacené po snížení
	Celkové roční příjmy na úrovni osob a domácností
	Nedoplatky
ILC3YA	Deprivace specificky se týkající dětí
	Zdraví dětí
	Přístup ke zdravotní péči (dětí)
ILC3YB	Podrobné údaje o zdravotním stavu a zdravotním postižení
	Zdravotní péče
	Zdravotní determinanty
ILC3YC	Postavení v zaměstnání
	Charakteristiky místa výkonu práce
	Dosažený stupeň vzdělání – podrobné údaje, včetně přerušného nebo předčasně ukončeného vzdělání
	Podrobné informace o podmínkách bydlení, včetně deprivace a imputovaného nájemného
	Prostředí pro život
ILC6YA	Účast na společenském a kulturním životě
	Životní pohoda
ILC6YB	Potíže s bydlením (včetně potíží s nájmem) a důvody
	Mezigenerační přenos zvýhodnění a znevýhodnění
ILC6YC	Využívání služeb, včetně služeb v oblasti poskytování péče a služeb pro nezávislý život
	Cenová dostupnost služeb
	Neuspokojené potřeby a jejich příčiny
ILC6YD	Nadměrné zadlužení, včetně příčin
	Složky jmění, včetně vlastnictví nemovitostí k bydlení
	Složky spotřeby
	Posouzení vlastních potřeb